

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 135 (1969)

Heft: 12

Artikel: Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im Zivilschutz

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45285>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die militärischen Grade im Vergleich zu den Funktionsstufen im Zivilschutz

Die Zivilschutzorganisationen haben keine Kampfaufgaben und sind bewußt auf eine zivile Basis gestellt. Diesem Grundsatz hat man auch in den Funktionsbezeichnungen der Kader nachgelebt. Die Angehörigen des Zivilschutzes beziehen auch keinen Sold, sondern eine Tagesentschädigung, hingegen wie die Wehrmänner die Erwerbsausfallentschädigung. Sie sind bei Krankheit und Unfall der Eidgenössischen Militärversicherung angeschlossen.

Militärischer Grad		Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz	Organisation
	Stufe	Bezeichnung	
Oberst	1	Ortschef der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO
Oberstleutnant	2	Ortschef der Ortsleitung mit Sektoren Abschnittschef Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Abschnitten	OSO OSO OSO
Major	3	Ortschef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks Sektorchef Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Sektoren Stellvertreter des Abschnittschefs	OSO OSO OSO OSO
Hauptmann	4	Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren Dienstchef der Ortsleitung mit Abschnitten oder Sektoren Nachrichtenchef der Abschnittsleitung Dienstchef der Abschnittsleitung Stellvertreter des Ortschefs der Ortsleitung mit Quartieren Stellvertreter des Sektorchefs Betriebsschutzchef einer Organisation mit Detachementen	OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO BSO
Subaltern-offizier	5	Arzt Zahnarzt Apotheker Veterinär A-Wissenschaftler C-Wissenschaftler Quartierchef Detachementschef Nachrichtenchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks Dienstchef der Ortsleitung mit Quartieren oder Blocks	OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO

Militärischer Grad	Adäquate Funktionsstufe im Zivilschutz		Organisationsbezeichnung	
	Stufe	Bezeichnung		
	höhere Unteroffiziere	6	Nachrichtenchef der Sektorleitung Dienstchef der Sektorleitung Betriebsschutzchef einer Organisation mit Zügen Stellvertreter des Betriebsschutzchefs einer Organisation mit Detachementen Arzt Detachementschef Kommandant	OSO OSO BSO BSO BSO BSO BSO KFW
	Wachtmeister	7	Blockchef Zugchef Sichter in Orts-, Abschnitts- und Sektorleitung Betriebsschutzchef einer Organisation mit Gruppen Nachrichtenchef Dienstchef Zugchef Zugchef Rechnungsführer Schutzraumwart des öffentlichen Schutzraumes Betriebsschutzchef einer Organisation mit Formationen ähnlich Hauswehren Rechnungsführer Gebäudechef	OSO OSO OSO BSO BSO BSO BSO KFW OSO
	Korporal	8	Wachtmeister Korporal Gruppenchef Gerätechef Küchenchef Alarm- und Übermittlungsgerätechef Lagekartenführer Gruppenchef Gerätechef Sichter und Lagekartenführer Schutzraumwart des privaten Schutzraumes Gruppenchef Gerätechef Arztgehilfe und weitere Gehilfen der OSO und BSO	OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO OSO HW KFW KFW BSO

Legende:

OSO = örtliche Schutzorganisationen

BSO = Betriebsschutz

HW = Hauswehren

KFW = selbständige Kriegsfeuerwehren

st

Kampfführung in Südvietnam¹

Von Major G. Däniker

Zahlreiche Militärs mit Vietnam-Erfahrung pflegen darauf hinzuweisen, daß anstelle des einen, zentral geführten Krieges, vielmehr 242 Kriege entsprechend der Zahl der südvietnamesischen Distrikte geführt werden müßten. Ihrer Meinung nach würde der Distriktschef, versehen mit den nötigen Truppen und der erforderlichen Unterstützung, imstande sein, die lokalen Gegebenheiten optimal auszunützen, «seinen Krieg» zu führen und Ordnung zu schaffen. Er könne zur Befriedung mehr beitragen

als mancher Divisionskommandant, der dann und wann eine erfolgreiche Operation durchführt, seine Truppen im übrigen aber in Basen und Lagern bereithalte, wo sie für die Bekämpfung des Gegners herzlich wenig nützen.

Wie so viele Rezepte für den Vietnamkrieg befriedigt auch dieses nur teilweise. In den frühen sechziger Jahren hätte es vielleicht noch von entscheidender Bedeutung sein können. Wohl scheint die Sicherheit in den Distrikten auch heute noch von erstrangiger Bedeutung, doch wäre sie von aufgesplitteten Streitkräften unter lokalem Kommando nicht allein zu gewährleisten. Den überregional operierenden Hauptstreitkräften des Feindes muß mit feuerkräftigen und hochbeweglichen Schlag-

¹ Abdruck aus dem Buch «Warum sie nicht siegten» (siehe Bemerkung Seite 783) mit freundlicher Genehmigung von Verfasser und Verlag.